



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Nowoczesna  
lekcja historii  
| s. 3



Chłopak z książki  
Wańkowicza nie żyje  
| s. 5



Jiří Polanský  
dla »Głosu Ludu«  
| s. 8



## Próbować (i płacić) można kilka razy

Studia wyższe na uczelniach publicznych w Czechach są na razie bezpłatne. By się dostać na niektóre kierunki, trzeba jednak wyłożyć po kilka tysięcy koron. Nie chodzi oczywiście o łapówki, lecz o opłaty za testy, które zastępują egzaminy wstępne.

Urszula Burgott z klasy IV C Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie marzy o studiowaniu prawa lub nauk społecznych. Zgłasza się na uniwersytety w Pradze, Brnie i Ołomuńcu. Uczelnie nie organizują na tych kierunkach egzaminów wstępnych. Zastępują je tak zwane narodowe egzaminy porównawcze organizowane przez spółkę scio. – Na prawie wymagane są dwa testy – z ogólnych predyspozycji do studiów oraz z podstaw nauk społecznych. By mieć szansę na przyjęcie, trzeba mieć wyniki powyżej 90 procentyla. Każdy z kandydatów może podchodzić do testów sześć razy, zalicza się najlepszy osiągnięty wynik. Jeden test kosztuje ok. 500 koron. Dwa testy razy sześć to wydatek rządu 6 tys. koron – mówi uczennica. Do tego trzeba jeszcze doliczyć koszty dojazdu – testowanie odbywa się tylko w dużych miastach, najbliższej w Ostrawie.

Jej kolega z klasy, Ryszard Klimek, również chce studiować prawo – najlepiej na praskim Uniwersytecie Karola. On również liczy się z tym, że kilkakrotnie będzie podchodził do testów scio. – Na razie byłem dwa razy. Pierwszy test potraktowałem raczej jako próbę, na drugim byłem już bardziej zorientowany – mówi. Gimnazjaliści przygotowują się do testów scio na nadobowiązkowych lekcjach logiki. Prowadzi je nauczy-

cielka Regina Tietz. Realizowane są w Gimnazjum od kilku lat, odkąd uczelnie zaczęły wymagać, by kandydaci na studia brali udział w testach scio. Klimek szacuje, że w przygotowaniach bierze w tym roku udział ok. 30 uczniów.

Testy scio zastępują egzaminy nie tylko na wydziałach prawa, ale również m.in. na Wydziale Nauk Społecznych Uniwersytetu Masaryka w Brnie, na dwóch wydziałach Uniwersytetu Śląskiego w Opawie oraz na Wydziale Ekonomicznym Wyższej Szkoły Górniczej – Uniwersytetu Technicznego w Ostrawie. Z kolei inne uczelnie lub poszczególne wydziały traktują wyniki testów scio jako kryterium pomocnicze – kandydaci, którzy osiągną wynik powyżej określonego przez uczelnię procentyla, są zwolnieni z egzaminów wstępnych organizowanych przez uczelnię. To dotyczy m.in. zgłaszających się na studia na niektórych wydziałach Politechniki w Brnie czy WSG-UT w Ostrawie.

Opłaty za testy nie są jedynym wydatkiem związanym z rekrutacją na studia. Już od lat uczelnie pobierają po kilkaset koron za zgłoszenia. W przypadku, gdy kandydat zgłasza się na więcej kierunków czy uczelni, również ten wydatek oznacza sporą sumę – podobnie jak w przypadku testów, bez gwarancji przyjęcia. (dc)

## Ponad Olzą śladami tramwaju

**WYDARZENIE:** Ponad dwudziestka miłośników historii nadolziańskiego regionu spotkała się w sobotę w samo południe na Rynku w Cieszynie. I wyruszyli na spacer. Trasą tramwaju. Bo też w tym dniu przed wiekiem, dokładnie 12 lutego 1911 roku, po raz pierwszy wyruszył w Cieszynie na trasę tramwaj. Ostatni zaś przejazd odbył się przed 90 laty, 2 kwietnia 1921 roku.



Tramwaj na obecnej ulicy Głębokiej.

Któż jeszcze dzisiaj pamięta, że sto lat temu w Cieszynie, wówczas jednym miasteczkiem, można się było przejechać tramwajem? Przypominała o tym w swoich wierszach, piosenkach i programach poetycko-muzycznych Renata Putzlacher, śpiewał Jaromír Nohavica. To tramwaj był też jednym z głównych bohaterów spektaklu muzycznego Teatru Cieszyńskiego: „Těšínské nebe – Cieszyńskie nebe”. A czeski reżyser Radovan Lipus,

znany chociażby z cyklu filmów telewizyjnych o „szumnych miastach”, mówił niedawno na spotkaniu w kawiarni „Noiva”: – Może doczekamy się chwili, kiedy za oknami „Noivy” przejeżdżać będzie także tramwaj, jeden z symboli nadolziańskiego grodu z czasów Monarchii Austro-Węgierskiej?

Nie brakuje też miłośników tamtego tramwaju po polskiej stronie Olzy. Marcin Żerański z wydaw-

nictwa „Pracownia na Pastwiskach” przedstawił niedawno nowy przewodnik, „Cieszyn i Czeski Cieszyn. Śladem tramwaju”, istnieje też strona internetowa: [www.tramwaje.muzeumcieszyn.pl](http://www.tramwaje.muzeumcieszyn.pl). To właśnie jej twórcą, Maciejem Dembiniok, wspólnie z przewodnikiem PTTK, Janem Polłokiem, byli organizatorami sobotniego spaceru śladami cieszyńskiego tramwaju.

Ciąg dalszy na str. 2

## Sobieski nie nocował we Frysztacie

Artykuł „Co z krzyżem Sobieskiego?”, zamieszczony na pierwszej stronie czwartkowego „Głosu Ludu” (10. 2.), spotkał się z dużym zainteresowaniem czytelników. Ci, którzy interesują się historią, zwrócili uwagę redakcji, że nie jest prawdą, jakoby król polski Jan III Sobieski, wracając po zwycięstwie pod Wiedniem, przemocował w Frysztacie.

Niezależnie od faktów historycznych, legenda o krzyżu, który mia-

sto otrzymało w darze od pogromcy Turków, wciąż żyje. O tym, że krzyż faktycznie podarował miastu sam król, przekonany jest m.in. miłośnik historii starej Karwiny, Józef Chmiel. Z kolei Daniel Kadłubiec, profesor Uniwersytetu Ostrawskiego, uważa, że przez te tereny nie przechodził sam król, lecz jeden z jego oddziałów. – Jeden z oddziałów wojska Jana III Sobieskiego maszerował przez Śląsk Cieszyński. Dlatego z osobą kró-

la wiąże się na Śląsku wiele podań, choć prawdopodobnie sam król nie przechodził tędy. Podobnie było w przypadku Napoleona, którego wojska – jak wiemy – przechodziły przez Śląsk Cieszyński i legenda mówi, że cesarz nocował w Nieborach czy na Tyrskiej w Oldrychowicach, choć prawdopodobnie tak nie było.

Daniel Kadłubiec uważa jednak, że krzyż na frysztańskim kościele miał duże znaczenie w sensie kulturowym,

jako symbol przypominający o jednym z najważniejszych wydarzeń w historii ówczesnej Europy. Zenon Matuszek z Brna przysłał do redakcji kopie fragmentów „Dyariusza wyprawy wiedeńskiej”, w którym syn króla, Jakub Sobieski, opisał dokładnie przemarsz wojsk. Wynika z nich, że ani król, ani jego poszczególne oddziały nie nocowały wprawdzie we Frysztacie, zatrzymały się natomiast w pobliskich Piotrowicach. Ciąg dalszy na str. 2

### POGODA

wtorek

środa



dzień: -1 do 3 °C  
noc: -1 do -5 °C  
wiatr: 2-6 m/s

dzień: -3 do -1 °C  
noc: -2 do -6 °C  
wiatr: 3-7 m/s



9 771212 422027

11019



## KRÓTKO

WRESZCIE Z NOWYMI  
RADNYMI

**CZESKI CIESZYN (kor)** – Burmistrz Vít Slovák zwołał pierwsze posiedzenie nowej Rady Miasta na poniedziałek 21 lutego. Sesja inauguracyjna Rady, wyłonionej po nadzwyczajnych wyborach w styczniu bieżącego roku, rozpocznie się o godz. 13.00. Przypomnijmy, że Sąd Wojewódzki w Ostrawie odrzucił wszystkie doniesienia złożone przez kilka biorących udział w wyborach partii lub ugrupowań wyborczych. Na pierwszej sesji nowi radni złożyli ślubowanie i wybrali Zarząd Miasta.

\* \* \*

MATEMATYCZNY  
MISTRZ

**GRÓDEK (kor)** – Dyrekcja polskiej podstawówki chlubi się matematycznym geniuszem. Jak poinformował dyrektor Kazimierz Cieślak, uczeń klasy czwartej, Michał Wolny, pokonał swoich starszych kolegów, zwyciężając w konkursie matematycznym Pitagoriada przeznaczonym dla uczniów klas piątych. Michał w finale uplasował się na pierwszym miejscu pokonując aż 30 młodych matematyków z całego Zaolzia. – Przed miesiącem Michał Wolny zwyciężył też w innym konkursie, w Pikomacie, gdzie okazał się być najlepszym spośród 50 zawodników. To ogromny talent – dodał dyrektor Cieślak.

\* \* \*

UNIwersytet  
Się Rozrośnie

**OSTRAWA (dc)** – Kompleks Wyższej Szkoły Górniczej – Uniwersytetu Technicznego zostanie poszerzony o nowy, wielofunkcyjny budynek, w którym będzie miał siedzibę Wydział Elektrotechniki i Informatyki. W poniedziałek rektor uczelni, Ivo Vondrák, otrzymał decyzję Ministerstwa Szkolnictwa, Młodzieży i Wychowania fizycznego o przyznaniu dotacji na budowę. Pomieszczenia, z których obecnie korzysta wydział założony w 1991 roku, nie stwarzają optymalnych warunków do edukacji połączonej z działalnością badawczą. Tymczasem, jak informuje rzeczniczka uniwersytetu, Taňa Kantorková, właśnie Wydział Elektrotechniki i Informatyki współpracuje nie tylko ze sferą przemysłową, ale też z czołowymi ośrodkami badawczymi z całego świata. Nowy budynek ma być gotowy do końca przyszłego roku. Koszty projektu przekraczają miliard koron, 85 procent tej kwoty będą stanowiły fundusze unijne. W nowym budynku znajdą się sale wykładowe, pracownie i laboratoria umożliwiające nauczanie najnowszych kierunków z dziedziny technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz elektrotechniki.

W **jedności siła**

Na walnym zebraniu MK PZKO w Nowym Boguminie spotkało się w niedzielę 30 członków i kilku sympatyków organizacji. Jeżeli wziąć pod uwagę fakt, że Koło zrzesza 71 kobiet i mężczyzn, frekwencja to nie najgorsza. Obradowano w Domu PZKO, który w ubiegłych latach przeszedł gruntowną rekonstrukcję i modernizację i który nie bez przyczyny stanowi chlubę miejscowej polskiej społeczności.

Na zebraniu podsumowano miniony rok i wytyczono plany na najbliższą przyszłość. Z dużym zainteresowaniem spotkał się pomysł urzędzenia kolejnej wystawy robót ręcznych, wyrobów rzemieślniczych, zdjęć i przedmiotów kolekcjonerskich. Wystawa miałaby się odbyć jesienią, do współpracy zarząd prawdopodobnie zaprosi, podobnie jak przed dwoma laty, okoliczne Koła PZKO. Dużo ciepłych słów skierowano pod adresem miejscowego Klubu Kobiet,

który niebawem obchodzić będzie swoje 40. urodziny. Od ponad 20 lat prowadzi go Olga Szmajowa. – Chętnie przekazałabym już przysłowiową pałeczkę którejś z młodszych członkiń, problem w tym, że jakości nie ma chętniej. Młodsze panie mają swoje życie zawodowe oraz rodzinne i zasłaniają się brakiem czasu, starszym zaś brakuje i zdrowia, i sił – powiedziała „Głosowi Ludu”. Zarząd z prezesem Tadeuszem Szmają na czele zaapelował do członków o odpowiedzialne podejście do spisu ludności. – Kiedy będziecie wypełniać arkusze spisowe, pamiętajcie o swoich korzeniach, o tradycjach pielęgnowanych w waszych rodzinach, o pięknie ojczystego języka – usłyszeli uczestnicy zebrania.

Członkowie Koła postanowili w dalszym ciągu blisko współpracować z pezetkaowcami w innych dzielnicach miasta i okolicznych gminach, głównie w Zabłociu, Skrzeczoni,

Szonymchlu czy Rychwałdzie. – Bez takiej współpracy nasza przyszłość stanie pod znakiem zapytania. Musimy wspierać się wzajemnie w trudnych sytuacjach, wymieniać się doświadczeniami. W jedności jest nasza siła – twierdzi sekretarz Koła, Mieczysław Bittmar, który funkcję tę sprawuje bardzo długo, od 41 lat.

\* \* \*

Zebrania sprawozdawczo-wyborcze odbyły się podczas weekendu także w Karwinie-Frysztacie oraz w MK PZKO Trzyniec-Wieś. Na tym pierwszym frysztaccy PZKO-wcy na razie nie wybrali prezesa, ale tylko 23-osobowy zarząd. Zasiadzie w nim m.in. dotychczasowa prezes, Danuta Ondruch, a także szef Klubu Średniaków, Leszek Koch. Zrezygnował natomiast z członkostwa w zarządzie dotychczasowy wiceprezes, Władysław Konesz. – Prezesa wybierzemy na pierwszym zebraniu, 8 marca – powiedział nam Leszek Koch. Dodał,

że o krótki program na zebraniu za dbała pianistka Wanda Miech, z którą wszyscy PZKO-wcy także wspólnie zaśpiewali. W Trzyniecu-Wsi połączono walne zebranie z prelekcją Małgorzaty i Zygmunta Rakowskich o ich podróży do Chin i Tybetu, która podobna się wszystkim z 35 uczestników spotkania. W odróżnieniu od Frysztatu, w tym Kole PZKO wybrano już prezesa. Będzie nim ponownie Jarosław Miczek, na skarbnika zarządu wybrano zaś Olę Raabow. W zarządzie będzie działać 11 osób. Przyjęto ponadto plan pracy na rok 2011. Z najważniejszych zaplanowanych imprez wymienimy chociażby młodzieżowe spotkanie wielkanocne, majową wycieczkę rowerową do Bukowca, pieszą wyprawę na Koziniec i Ostry (wrzesień), koncert adwentowy i wieczór kolęd (listopad i grudzień). W czerwcu natomiast Koło weźmie aktywny udział w Festiwalu PZKO. (jb, kor)

Po »konklawe« **nowy kapitan**

Na mostku kapitańskim Klubu Wspaniałych Mężczyzn bez Latających Maszyn, działającego od 11 lat w ramach Cierlicko-Stanisłowskiego Obwodu Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego, doszło do zmiany. W funkcji kapitana (tak członkowie Klubu nazywają swojego przewodniczącego) Andrzeja Štirbę zastąpił Tadeusz Smugała.

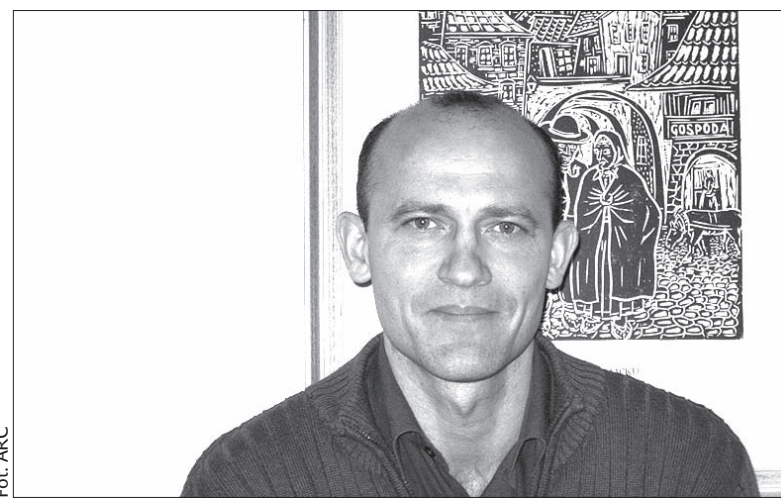
– Wybraliśmy nowego kapitana na regularnym comiesięcznym spotkaniu – mówi Jan Przywara, jeden z założycieli KWMBLM. – To wyborcze nazywa się „konklawe”, bo wybieramy swojego szefa na podobnych zasadach, jak kardynałowie papieża. To znaczy: kapitan wybierany jest spośród uczestników spotkania wyborczego, a wybierany jest do skutku. Czyli obradujemy tak długo, aż ktoś zgodzi się

stać na kapitańskim mostku w kolejnej kadencji. Ale nikt nie czeka na biały dym – śmieje się.

Jan Przywara, chociaż jest jednym z filarów Klubu, nigdy nie był jego kapitanem. Na czele KWMBLM stali,

na przykład, Czesław Glac czy wspomniany już Andrzej Štirba. Tadeusz Smugała jest kapitanem po raz drugi.

Klub organizuje swoje regularne spotkania co miesiąc, często są one tematyczne (w tym roku będą to w marcu Wybory Miss... NATO czy w listopadzie Winne Spotkanie). Co roku Wspaniali zapraszają też swoje pociechy na obóz pn. Latoo z Tadoo, jest też zawsze Septfestbier czy Sylwestrowy Złot. – Bierzymy ponadto czynny udział w imprezach cierlickich kół, zwłaszcza na Kościelcu. Zawsze pomagamy na balu, podczas świniojebienia, czyli „zabijaczki”. Tak będzie także pod nowym kapitanem – zapewnia Jan Przywara. – Ale dokładny plan pracy na ten rok uchwalimy dopiero na marcowym spotkaniu – dodaje. (kor)



Tadeusz Smugała



Tablica pamiątkowa umieszczona na austriackim Kahlenbergu.

## Sobieski...

## Dokończenie ze str. 1

Stało się tak nie przy powrocie z Austrii (wojska wracały przez Węgry), lecz w drodze do Wiednia. – W obejściu jednego z gospodarzy w Zawadzcie (część Piotrowic – przyp. red.) rosła lipa, które zostały podobno posadzone na pamiątkę tego przemarszu – dodał Daniel Kadłubiec.

Z kolei Matuszek zwraca uwagę na to, że obecność króla Jana III Sobieskiego przypominają sobie po dziś dzień mieszkańcy Kowalowie i Modrzyce koło Brna, gdzie król przemocował w ostatnich dniach sierpnia 1683 roku. (dc)

## Uratować miejsca pracy

Fundacja OKD, która jest drugą pod względem wielkości fundacją firmową w RC, przeznaczy w tym roku na granty 60 mln koron. Tym razem chce szczególnie wesprzeć zakłady pracy chronionej i inne formy integracji osób niepełnosprawnych. Na ten cel fundacja przygotowała 10 mln koron. Wnioski należy składać do 25 marca br.

Państwo ogranicza w tym roku pomoc finansową dla zakładów pracy chronionej, które – zdaniem ekspertów – są idealnym miejscem do integracji osób niepełnosprawnych. – Ważnym dochodem każdego zakładu pracy chronionej są zasiłki

z urzędu pracy, które w tym roku, w związku z cięciami w budżecie państwa, będą obniżane. Chcemy w trudnej sytuacji ekonomicznej pomóc tym zakładom utrzymać miejsca pracy dla osób niepełnosprawnych lub nawet stworzyć nowe – powiedział dyrektor Fundacji OKD, Jiří Suchánek. Tylko w województwie morawsko-śląskim pod koniec ub. roku nie miało pracy 10 tys. osób niepełnosprawnych, co stanowi 13 proc. wszystkich bezrobotnych. Fundacja OKD zamierza wspierać te zakłady pracy chronionej, które prowadzą organizacje non profit, gminy i miasta. (dc)

## Ponad Olzą...

## Dokończenie ze str. 1

– Ta linia była ważna dla miasta, które nie było jeszcze podzielone granicą – powiedział nam Dembiniok. – Nobilitowała nadolziański gród, była symbolem nowoczesności. Trzeba więc ten tramwaj przypominać. A jak to uczynić w dniu setnej rocznicy otwarcia linii tramwajowej, jak nie spacerem śladami tramwaju? Na spacer wybrała się dwudziestka

cieszyniaków kilku generacji, widać, że tramwaj ciągle przyciąga. – Dlatego chcemy te spacerki kontynuować – zapewnia Maciej Dembiniok. – Najbliższy odbędzie się w ramach festiwalu Kino na Granicy, który częściowo będzie poświęcony w tym roku filmom o komunikacji miejskiej. A sądzę, że takich „tramwajowych przechadzek” będzie więcej. (kor)

## Decyzja należy do mieszkańców

Przy podejmowaniu ostatecznej decyzji dotyczącej przebudowy najstarszego hawierzowskiego rynku T.G. Masaryka władze miasta wezmą pod uwagę także głos mieszkańców. Od wczoraj, na stronie internetowej miasta, mogą oni wybierać spośród pięciu przygotowanych projektów przebudowy rynku i oddawać głos na tę propozycję, która szczególnie przypadnie im do gustu. Z jednego

komputera oddać można tylko jeden głos, ankieta potrwa do 20 marca br. – Do wzięcia udziału w głosowaniu zachęcamy szczególnie obywateli dzielnicy Szumbark – mówi Eva Wojnarová, rzeczniczka magistratu. Poddane pod osąd hawierzowian projekty są do siebie dosyć podobne. Różnią się w głównej mierze rozmieszczeniem miejsc parkingowych oraz organizacją ruchu drogowego w

górnjej i dolnej części rynku. Inny jest także układ zieleni. – Wszystkie projekty opracowywane były w zgodzie z obowiązującymi standardami nowoczesnego centrum. Ich celem jest przesunięcie ruchu samochodowego i autobusowego na sąsiednie drogi po to, by można tu było stworzyć nowe ścieżki rowerowe, chodniki oraz miejsca parkingowe – wyjaśnia rzeczniczka. (wib)



W NOCY Z WTORKU NA ŚRODĘ MINIE 70 LAT OD PIERWSZEGO ZRZUTU »CICHOCIEMNYCH«

# Nowoczesna lekcja historii

Tłumy mieszkańców całego Śląska Cieszyńskiego zgromadziły się w sobotnie popołudnie w Dębowcu, by podziwiać inscenizację pierwszego zrzutu „Cichociemnych” na terenie Polski. Nowy rozdział w historii woj-skowości rozpoczął się w nocy z 15 na 16 lutego 1941 roku. Wtedy to po raz pierwszy nad okupowaną Europą pojawił się brytyjski samolot, by w ramach operacji „Adolphus” zrzuć spadochroniarzy dla wsparcia ruchu oporu. Major Stanisław Krzymowski ps. „Kostka”, kapitan Józef Zabielski „Zbik” oraz kurier bombowy Czesław Raczkowski „Orkan” mieli wylądować pod Częstochową. Trafili jednak na Śląsk Cieszyński.

– Pilot zasugerował się światłami Cieszyna. Myślał, że jest to Częstochowa i dokonał zrzutu. Losy „Cichociemnych” potoczyły się później różnie. Major Krzymowski samotnie dotarł do Warszawy. Z kolei dwaj pozostali przeczekali noc na polu. Nad ranem udali się do domu, w którym wynajęli furmankę. Nią dojechali do Skoczowa. O godz. 17.00 mieli pociąg do Bielska. Jechali już



Fot. TOMASZ WOLFF

Inscenizacja zrzutu „Cichociemnych” w Dębowcu.

osobno. Czesław Raczkowski został aresztowany w Wadowicach, ale dzięki legendzie stworzonej jeszcze w Wielkiej Brytanii udało mu się

przekonać Niemców, że jest przymylnikiem – stwierdził Piotr Wy-

braniec, właściciel Muzeum Spadochroniarstwa w Wiśle.

W kursie „Cichociemnych” uczestniczyło 2213 kandydatów wytypowanych spośród samych ochotników. Ukończyło go 606 osób, do kraju skończyło ostatecznie 316 „Cichociemnych”. Według oficjalnych danych, spośród nich zginęło 112 osób – w tej grupie są zamordowani przez gestapo, osoby, które popełniły samobójstwo, zginęły podczas zrzutu oraz zostały skazane na karę śmierci na podstawie wyroków sądów Polski Ludowej.

– Serce mi rośnie, jak widzę te tłumy osób, które przyszły na inscenizację, uczestniczyły w całych obchodach. To świetny moment, żeby podkreślać znaczenie naszej historii lokalnej, nie zawsze znanej. Takie inscenizacje to przyszłość w nauczaniu historii, wiedzy o regionie. Nie jest to suchy wykład, siedzenie w ławce, ale realne uczestnictwo w wydarzeniach – powiedział Czesław Gluza, starosta cieszyński.

Ostatni zrzut „Cichociemnych” miał miejsce 28 grudnia 1944 roku.

(wt)

## Przy kawie nostalgicznie, z Julianem Tuwimem

Niczym w przedwojennym warszawskim kabarecie Qui Pro Quo poczuli się w sobotni wieczór goście cieszyńskiej kawiarni Cafe Muzeum. To właśnie piosenki, które dla wspomnianego teatrzyku pisał sławny poeta Julian Tuwim, a do których muzykę tworzył Marian Hemar, zabrzmiały w programie „Poezja śpiewem podszta”.

Piosenki śpiewali jednak tym razem nie Eugeniusz Bodo, Hanka Ordonówna, Mieczysław Fogg czy Mira Zimińska, ale dwójka aktorów Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego: Lidia Chrzanówna i Grzegorz Widera. W programie poetycko-muzycznym – z podtytułem „z miłością w tle”, akompaniowała im na fortepianie Renata Heczková.

Przypominając wieczory w Qui Pro Quo, które prowadził sławny konferansjer Fryderyk Jarosy, Grzegorz Widera śpiewał piosenki „Czy pani Marta jest grzechu warta”, „Każdemu wolno kochać” czy słynne tango „Ostatnia niedziela”, przy którym podobno przed wojną strzelali się młodzi oficerowie... Lidia Chrzanówna zaś recytowała nie tylko wiersz o tym, jak „Spotkali się w święto o pią-

tej przed kinem miejscowa idiotka z tutejszym kretynem”, ale też „Grande Valse Brillante” i „Przy okrągłym stole” (Tomaszów), znane dziś głównie z wykonania Ewy Demarczyk. Przypomniała, że po teksty Tuwima sięgali też Czesław Niemen, a z młodszych Grzegorz Turnau.

Nie zabrakło też wierszyków dla

dzieci („Spóźniony słownik”), zabawnych skeczy i opowiadań o przedwojennym kabarecie. Był to więc program nie tylko nostalgiczny.

Aktorzy poinformowali, że występ w Cafe Muzeum był premierą. Może więc warto ich zaprosić ich z tym programem do zaolziańskich kół PZKO? (kor)



Fot. JACEK SIKORA

Na wieczór z poezją Juliana Tuwima i muzyką Mariana Hemara zaprosili w sobotę do Cafe Muzeum aktorzy (od lewej): Lidia Chrzanówna i Grzegorz Widera.

## Są wolne miejsca na beatyfikację

W związku z zaplanowaną na 1 maja beatyfikacją Ojca Świętego Jana Pawła II, wikariat Rzymu uruchomił oficjalną stronę internetową poświęconą jej przygotowaniom – www.karol-wojtyla.org. Radio Watykańskie podało, że na stronie będą stopniowo umieszczane praktyczne informacje dotyczące organizacji uroczystości. Znajdziemy tam – również w języku polskim – informacje o papieżu Polaku, o procesie beatyfikacji oraz modlitwę dziękczynną. Wikariat przypomina, że wstęp na uroczystość jest bezpłatny i ostrzega przed oszustami, którzy próbują sprzedawać fałszywe bilety wstępu. Dokładnego przebiegu beatyfikacji jeszcze nie ustalono, wiadomo tylko, że w nocy, poprzedzającej uroczystość, na antycznym stadionie Circus Maximus odbędzie się wigilia modlitewna.

Mieszkańcy diecezji ostrawsko-opawskiej, którzy chcieliby wziąć udział w beatyfikacji, mają dwie możliwości – albo wziąć udział w jednej z pielgrzymek parafialnych, albo pojechać indywidualnie. Diecezja żadnej wspólnej pielgrzymki nie organizuje.

Jabłonkowska parafia urządza pielgrzymkę autokarową. – Mamy jesz-

cze osiem wolnych miejsc – powiedział wczoraj redakcji proboszcz ks. Janusz Kiwak. Pielgrzymi dwie noce spędzą w Rzymie. Oprócz udziału w uroczystości beatyfikacyjnej, zwiedzą również Orvieto. – Udało nam się załatwić w Rzymie noclegi, ponieważ szybko zareagowałem. O godz. 12.00 ogłoszono datę beatyfikacji, a o 12.10 już rezerwowałem pokoje – powiedział proboszcz. Wolne miejsca są również w pielgrzymce parafii czeskokocieszyńskiej, którą organizują Jadwiga i Franciszek Frankowie. – Nasza pielgrzymka jest pięciodniowa, mamy zapewnione trzy noclegi, natomiast noc poprzedzającą beatyfikację spędzimy na czuwaniu jak najbliższej Placu Św. Piotra – powiedziała Jadwiga Franek.

W ofertach czeskich biur podróży, nawet tych specjalizujących się w pielgrzymkach, wyjazdu na beatyfikację raczej nie widać. Dwie pielgrzymki – autokarową i pociągową – znaleźliśmy w ofercie jednego z morawskich biur. Jego właściciel przyznał jednak, że zainteresowanie nie jest zbyt duże. Z Ostrawy ma również jechać specjalny pociąg do Rzymu, który zostanie podstawiony dla pielgrzymów z Polski. (dc)

## Do dyskusji trzeba dwojga. Co najmniej...

Na stronie internetowej Kongresu Polaków w RC – www.polonica.cz, ruszyło forum dyskusyjne, w którym udział wziąć może każdy, kto chciałby zabrać głos w sprawie zbliżającego się Spisu Powszechnego 2011. Kongres zniósł wszelkie ograniczenia dotyczące forum, które spowodowane były nagminnymi przypadkami,

mówiąc delikatnie, niestosownych wpisów dodawanych głównie przez naszych niezadowolonych z polskiej obecności na Zaolziu współobywateli.

Obecna dyskusja obserwowana jest przez moderatora, który kasował będzie wszystkie obraźliwe i zawierające wulgaryzmy wypowiedzi lub posty,



w których autorzy nie będą się odnosić co do tematu wątku. Jak na razie dyskusja na www.polonica.cz nie jest zbyt obszerna, choć zaledwie cztery wpisy pozwoliły już na pojawienie się małej różnicy poglądów pomiędzy jej uczestnikami, dotyczącej używanego przez Zaolziaków języka dyskusji. Mamy pisać po polsku, czy po na-

szymu – oto dylemat, z jakim próbują się zmierzyć dyskutanci. Zachęcamy więc wszystkich serdecznie do wzięcia udziału w tej istotnej z naszego punktu widzenia debacie. Jak uważa prezes KP, Józef Szymeczek, każde trafne pytanie czy spostrzeżenie może być niezmiernie wartościowe w przedpisowej debacie. (wib)



GUSTAW MORCINEK WE WSPOMNIENIACH TADEUSZA KIJONKI Z KATOWIC

# Nie wywyższał się, chociaż był sławnym pisarzem

Pochodzącego z Zaolzia polskiego pisarza Gustawa Morcinka doskonale pamięta katowicki poeta Tadeusz Kijonka (ur. 1936 roku), były poseł na Sejm RP, a do dziś prezes Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego i redaktor naczelny ukazującego się w Katowicach miesięcznika kulturalno-społecznego „Śląsk”.

– Moje kontakty osobiste z Gustawem Morcinkiem stały się bardzo bliskie zwłaszcza w czasach, kiedy byłem studentem – wspomina Tadeusz Kijonka. – Ale już wcześniej miałem okazję poznać pisarza, kiedy jako technik-konstruktor znalazłem się na nakazie pracy w Katowicach i udzielałem się w Kole Młodych przy Związku Pisarzy Polskich. Wtedy Morcinek, w latach 1951–57, był prezesem Oddziału Katowickiego ZPP. I jako młodzi literaci byliśmy zapraszani na pewne imprezy, nawet zebrania wyborcze. A tam Morcinek zawsze się pojawiał. Przyznam, że pierwsze wrażenie, jakie mam związane z panem Gustawem, było ujmujące. To było spotkanie z czarującym, miłym człowiekiem, dowcipnym, który się nie wywyższał, miał potrzebę rozmowy. A przede wszystkim miał w sobie pewną promiennosc. To go charakteryzowało przez całe życie.

Pod koniec lat 50. Kijonka rozpoczął studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie. Tuż przed ich zakończeniem powierzono mu zredagowanie książki o Morcinku, która miała się pojawić z okazji 70. urodzin pisarza (obchodził je w sierpniu 1961 roku). – Dlatego wielokrotnie przyjeżdżałem do Skoczowa, by zbierać materiały – wyjaśnia Kijonka. – Do dziś pamiętam te wspaniałe spotkania w pięknie zagospodarowanym domu pisarza. Na stole zawsze były ciasteczka, były dwa koty, a także zapalczawy pies, niepełnej rasy pekińczyk... A sam gospodarz był bardzo gościnnie, lubił ludzi.

Kijonka opowiada, że Morcinek od 1919 roku, kiedy zaczął jako nauczyciel uczyć w szkole w Skoczowie, nie opuszczał właściwie miasta. Z wyjątkiem lat okupacyjnych, które spędził w nazistowskich obozach koncentracyjnych. – Ale tuż przed II wojną światową był krótki okres, kiedy odbywał kilka podróży po Europie. Był już wówczas autorem cenionej książki „Wyrąbany chodnik”, wyróżnionej poważną nagrodą, często wznawianej. To pozwoliło mu wybudować nie tylko słoneczny dom w Skoczowie, nieopodal Wisły, ale też zaspokoić głód podróży – wspomina katowicki poeta. – Morcinek sporo korespondował z wieloma wybitnymi osobistościami, co owocowało później częstymi wizytami znanych ludzi w jego domu. Sam mogłem to sprawdzić, bo oglądałem wspaniałą księgę gości, do której też miałem okazję się wpisać.

Mój rozmówca podkreśla też, że Morcinek był człowiekiem bardzo odważnym. Wspomina epizod z października 1918 roku, kiedy to przyszedł pisarz służyć jako radiotelegrafista w cieszyńskich koszarach i przekazywał meldunki podczas przewrotu w garnizonie.

– W 1946 roku Morcinek powraca do Skoczowa na stałe. Ale czasami wyjeżdżał, zwłaszcza do Katowic, gdzie był prezesem Oddziału ZPP. Tam pomagali mu jego koledzy: Wilhelm Szewczyk, Hierowski. W tamtych czasach bo-



Tadeusz Kijonka jako młody pisarz sporo czasu spędzał z Gustawem Morcinkiem.

wiem ten Oddział był bardzo aktywny. W końcu jednak w 1957 roku Morcinek uznał, że prezesowanie to nie jego działka, że jest to dla niego uciążliwe. Nikt nie przeczuwał, że zbliżają się ostatnie lata życia pisarza, zwłaszcza, że był aktywny aż do końca – mówi Kijonka.

Poeta z Katowic powraca do swoich wizyt w Skoczowie. Wspomina, jak miał wtedy okazję odbyć z Morcinkiem podróż samochodem do Górek Wielkich, do pisarki Zofii Kossak-Szczuckiej. – Od niej chcieliśmy wyciągnąć wspomnienia do wspomnianej już książki. Byliśmy też razem u Ludwika Brożka w Cieszynie, wielkiego jego przyjaciela, by poprosić go o przygotowanie nowej bibliografii Morcinka. Pisarz więc bardzo mnie wspierał – mówi Kijonka.

Dowiaduję się też o zwyczajach Morcinka. Podobno jego ulubionym daniem na śniadanie był chleb ze smalcem i skwarkami. Był też

wielkim smakoszem wina. – Często w swoim domu gości, przed snem wypijał sam kieliszek. Pamiętam też podróż pociągiem na Zjazd Pisarzy Ziemi Zachodnich do Szczecina. Miał przy sobie butelkę dobrego czerwonego wina i zanim dojechalibyśmy nad morze, osuszyliśmy ją – śmieje się Kijonka. – Co istotne, Morcinek był człowiekiem bardzo towarzyskim, ale nie pozerem.

Kijonka, jako autor jubileuszowej publikacji o Morcinku, był zaproszony też na obchody jego 70. urodzin. Zarówno te, które odbywały się w domu pisarza w Skoczowie, w mniejszym gronie, ale wśród wielu wybitnych gości, jak i później oficjalne w Katowicach. W stolicy Górnego Śląska miała wtedy miejsce wielka sesja w sali teatralnej Pałacu Młodzieży, a w Domu Inżyniera i Technika odbył się bankiet wydany przez ministra górnictwa. Kijonka wspomina też, jak z okazji swoich urodzin

Morcinek zapraszany był do wszystkich kopalni na spotkania z górnikiem. – Na każdym spotkaniu ofiarowano mu zegarek. Cała ogromna kolekcja po śmierci pisarza przepadła. To były spotkania bardzo hołdownicze, bo traktowany był jako pisarz górniczy. Zresztą sam, jeszcze w Karwinie, jako górnik pracował – dodaje.

– Utrzymywałem też kontakty z Morcinkiem później, kiedy zacząłem pracować w radiu i zamawiałem u niego materiały do swojego programu, lub gdy prowadziłem dział kulturalny w czasopiśmie „Poglądy”. Zawsze, kiedy był w Katowicach, do mnie zaglądał – mówi Kijonka. Wspomina też, jak pod koniec życia Morcinek wziął udział w konkursie na powieść górniczą. – Co prawda otrzymał tylko trzecią nagrodę, ale po latach można powiedzieć, że ta jego powieść „Górnicy zakon” była najlepszym dziełem konkursowym...

Po raz ostatni Kijonka spotkał Morcinka w Warszawie w listopadzie 1963 roku. – Byłem wtedy z wizytą w Ministerstwie Górnictwa. Nagle widzę: wyłania się mój przyjaciel, wyraźnie pobladły, choć uśmiechnięty. Porozmawialiśmy przez chwilę. Powiedział, że na krótko wybiera się do Krakowa, do szpitala, musi się poddać badaniom. No i powróciłem do Katowic. Miesiąc później, 20 grudnia, zadzwonił w redakcji telefon. Słyszemy, że Morcinek umiera. Z koleżanką wsiedliśmy do samochodu i pojechaliśmy do Krakowa, do kliniki przy ulicy Kopernika. Mgła się zrobiła, jechaliśmy bardzo wolno. W szpitalu zastaliśmy już tylko pustą łóżko. Ale pościeli jeszcze nie zmieniono, widzieliśmy kilka drobiazgów na stoliku... To było ostatnie spotkanie...

Kijonka wspomina dwa pogrzeby – w Skoczowie, a później w Cieszynie, gdzie Morcinek spoczął w kwaterze zasłużonych. – Najsmutniejsze było to, że po śmierci pisarza rozpoczęły się smutne perypetie z jego dziedzictwem materialnym. To był skandal, opisywany często w prasie, ale nic nie pomogło. Z powodu też niezłatwionej sprawy praw wydawniczych nie można wznawiać obecnie jego książek. To smutna sprawa... – ubolewa Kijonka.

Prezes Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego podkreśla, że trzeba podjąć wysiłki, żeby przybliżyć Morcinka i jego twórczość przede wszystkim na Zaolziu. – Bo to był pisarz, który z Zaolzia wyszedł. Nie można sobie wyobrazić jego twórczości, języka jego książek i wielu odniesień bez lewobrzeżnego Śląska Cieszyńskiego. Myślę, że może tu bardzo pomóc ogłoszony właśnie Rok Gustawa Morcinka. Miejmy nadzieję, że spowoduje on ożywienie czytelnictwa, zainteresowanie życiem i twórczością wywodzącego się z Karwiny pisarza. I że 25 sierpnia, dzień urodzin Morcinka, stanie się dniem, który nie tylko Zaolziacy, ale wszyscy Polacy uczczą jak najbardziej godnie – dodaje Tadeusz Kijonka.

JACEK SIKORA

## W Książnicy śladem Czarnej Julki

Karwina z czasów dzieciństwa Gustawa Morcinka będzie tematem wystawy pn. „Śladem Czarnej Julki”, którą w ramach obchodów roku tego pochodzącego z Zaolzia pisarza przygotowała Książnica Cieszyńska.

– „Czarna Julka” to opowieść o

dzieciństwie, o tym beztróskim okresie życia, który zawsze kiedyś się kończy... Ale to także opowieść o mieście, które z kolei, zdawałoby się, będzie wiecznie trwało; lecz pewnego dnia, zupełnie nieoczekiwanie, zniknęło z powierzchni ziemi – czytamy

w zaproszeniu Książnicy. – „Czarna Julka” to mit o utraconej Arkadii, o takim śląsko-dolańskim Soplicowie, w którym dwór jest budelem, ksiądz Robak – sztygarem Lizakiem, a ostatni zajazd – ostatnią babską rebelią w sklepie Wallka na Granicach.

I do tej Arkadii-Karwiny z przełomu XIX i XX wieku prowadzi „Ślad Czarnej Julki”...

Wernisaż wystawy odbędzie się w piątek 25 lutego o godz. 14.00 w siedzibie Książnicy przy ul. Menniczej 46 w Cieszynie. (kor)





# Chłopak z książki Wańkowicza nie żyje

W miniony piątek pożegnano kolejnego świadka najważniejszych i najtragiczniejszych wydarzeń XX wieku, Jana Gazura, bohatera spod Monte Cassino. O jego brawurowej ucieczce z Wehrmachtu na polskie pozycje pisał w swojej książce Melchior Wańkowicz.

Jan Gazur pochodził z Piosecznej. W wieku 17 lat, po przymusowym podpisaniu Volkslisty przez swojego ojca Józefa, wcielony został do armii niemieckiej, z którą na przełomie 1943 i 1944 r. dostał się do Włoch. Na front pod Monte Cassino trafił w kwietniu. Jak wspominał w ostatnim wywiadzie, udzielonym rok temu redaktorowi Jackowi Sikorze, o tym, że pod Monte Cassino walczą Polacy, dowiedział się przez przypadek. – Ogromnie mnie to podniosło na duchu, postanowiłem zrobić wszystko, żeby przebiec na drugą stronę frontu, do swoich – opowiadał na łamach naszej gazety. Okazja nadarzyła się 17 maja, kiedy w wyniku obstrzału artyleryjskiego jego kompania rzuciła się do odwrotu. Postanowił nie



Jan Gazur

uciekać, a kiedy posuwający się do przodu Polacy chcieli sprawdzić, czy bunkier w którym się ukrywał jest pusty, wypowiedział słowa, które później pojawiły się w książce Wańkowicza: – Dyc nie strzylejcie, jo je Polok!

Po przejściu na polską stronę Gazur walczył w 3. Dywizji Strzelców Karpackich. Po wojnie ukończył we Włoszech szkołę podoficerską, do domu wrócił dopiero 30 kwietnia 1947 r. W 1950 r. zamieszkał wraz z żoną Emilią w Jasieniu, przez 33 lata pracował w Kopalni 1 Maja.

– Kiedy dwa lata temu stanęliśmy na Monte Cassino, odśpiewaliśmy pieśń „Czerwone maki” i przypominaliśmy sobie te wydarzenia II wojny światowej, które prowadziły do zwycięstwa dobra nad złem. W tym zwycięstwie ma swój udział także nasz brat Jan – wspominał w homilii pogrzebowej ks. Janusz Kiwak, proboszcz jabłonkowskiej parafii.

– Pamiętam wzruszający moment, jak rozsypałeś grudkę ziemi podbeskidzkiej na grobach zaol-

ziańskich towarzyszy broni z 3. Dywizji Strzelców Karpackich. Dziś na pożegnanie rzucamy tę grudkę na twój grób składając „Bóg zapłać” za wszystko, co zrobiłeś – powiedział ze wzruszeniem Bronisław Firla, prezes Koła Polskich Kombatanów w RC.

– Konsulat Generalny RP w Ostrawie miał zaszczyt wielokrotnie gościć pana Jana Gazura, ja również osobiście miałam okazję go poznać, porozmawiać, wysłuchać jego opowieści – przyznała konsul Anna Olszewska. – W imieniu Konsulatu chciałam mu dzisiaj oddać hołd, pożegnać bohatera zasługującego na nasz największy szacunek, wielokrotnie odznaczanego żołnierza, wspólnego człowieka, który był przykładem dla młodych, przykładem dla nas wszystkich. Służył pięknie swej ojczyźnie, swojej ziemi, z której się wywodził – podkreśliła konsul.

Awansowany pośmiertnie do stopnia kapitana Jan Gazur spoczął na jabłonkowskim cmentarzu. (wib)

# Bal według przedwojennego regulaminu

Na tym balu panie nie muszą się obawiać, że nikt nie poprosi ich do tańca – inicjatywa należy bowiem do nich. W Domu PZKO w Hawierzowie-Błędowicach odbyła się w sobotę kolejna edycja popularnej imprezy, której historia sięga okresu międzywojennego. Tym razem Babski Bal miał japoński posmak – były japońskie bary, prawdziwe kwitnące wiśnie, a „chłopi” zatańczyli tańce japońskie – najpierw przebijając się za gejsze, a potem w charakterze zapaśników sumo. Obecnych na sali poczęstowali natomiast ryżem gotowanym według japońskiego przepisu.

Na tegorocznym Balu przygrywały do tańca trzy zespoły – Mr Baby, kapela „Oldrychowice” oraz DJ Bartnicki. Wspaniałą był występ Zespołu Regionalnego „Błędowice”, który przedstawił tańce disco oraz „Bal wampirów”. Wodzirejką balu była Ewa Troszok. Jak co roku, wybierano Lwa Salonu – został nim Marek Bystron z Błędowic.

Pierwszą edycję Babskiego Balu zorganizowała w 1928 roku Macierz Szkolna polskiej szkoły w Datyniach Dolnych, w nowo wybudowanej



Panowie zamienili się na Babskim Balu w gejsze.

gospodzie Andrzeja Kołorza. Później Babski Bal urządzało co roku. Tradycja została przerwana w czasie II wojny światowej, w 1949 roku ją wznowiono. Kolejna przerwa przypadła na lata 90. ub. wieku. W 2004 roku tradycję wznowiła grupa zapaleńców z Datyni Dolnych. Odtąd impreza odbywa się w błędowickim Domu PZKO.

Babski Bal odbywa się zgodnie z regulaminem ustalonym w 1928 roku. Do tańca proszą panie, panowie w trakcie całej nocy mają do tego tylko jedną jedyną okazję. Pod sufitem jest zawieszony płócienny dzwon, który spada podczas zabawy na tańczące pary. Szczęśliwa para, która znajdzie się pod dzwonem, ma następujące obowiązki: partnerka musi pocałować pod dzwonem swojego partnera, zaś partner powinien kupić jej za to u dzwonnika czekoladkę – to po to, by następny pocałunek był jeszcze słodszy. – Panów, którzy złamią regulamin, czekają różne kary – na przykład muszą przez pół godziny pucować buty balowiczom – zdradził organizator balu, Stanisław Kołorz. (dc)

# Jazz po Wyszehradzku

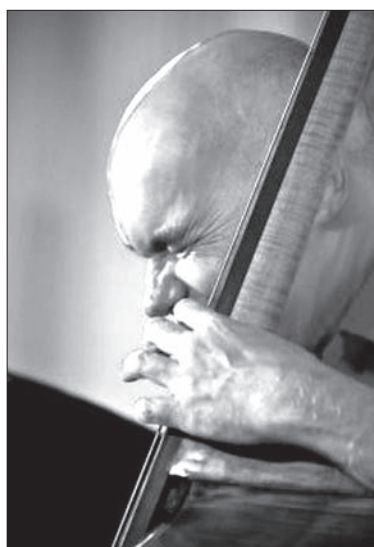
Koncert formacji jazzowej Central European Jazz Connection usłuchamy jutro w stolicy Republiki Czeskiej obchody jubileuszowe z okazji XX rocznicy powstania Grupy Wyszehradzkiej. Organizatorami koncertu są Instytut Polski w Pradze, Czeskie Centrum Praga, Węgierskie Centrum Kulturalne, Słowacki Instytut oraz Muzeum Narodowe w Pradze.

Twórcą grupy Central European Jazz Connection jest polski pianista Kuba Stankiewicz, a w jej skład wchodzi wybitne osobistości środkowoeuropejskiej sceny jazzowej: słowacki gitarzysta i aranżer Matúš Jakabčič, węgierski trębacz, kompozytor i aranżer Kornél Fekete-Kovács, czeski kontrabasista Jaro-

mír Honzák (którego album „Little Things” wydany we współpracy z cyklem SALON POLSKI zdobył tytuł jazzowej płyty roku 2009) oraz słowacki perkusista Peter Solárik. Gościem specjalnym koncertu będzie słowacki saksofonista Primož Fleischman. Repertuar formacji tworzą utwory poszczególnych członków zespołu.

Koncert odbędzie się w szczególnym miejscu – w sali Muzeum na górze Witkow. Dla gości koncertu w godzinach od 18.00 do 18.45 będą wyjątkowo otwarte wystawa „Křižovatky české a československé státnosti” oraz taras muzeum z widokiem na nocną Pragę.

Koncert rozpocznie się o godz. 19.00. (kor)



Fot. ARC

Na koncercie zagra też czeski kontrabasista Jaromír Honzák.

# Piórem o Wieżę Piastowską

Poeta mający na koncie niemały dorobek, czy też początkujący, piszący na razie tylko „do szuflady” – „O Złotą Wieżę Piastowską” w 11. edycji konkursu poetyckiego powalczą może każdy. Jej organizatorem jest Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Cieszynie oraz Grupa Literacka „Nawias”. Honorowym patronatem konkurs objęli burmistrz Cieszyna oraz starosta cieszyński.

Zasięg konkursu jest ogólnopolski, zaś jego organizatorom zależy szczególnie na promocji Cieszyna i Śląska Cieszyńskiego w kraju i za granicą, integracji środowisk twórczych, doskonaleniu warsztatu artystycznego i popularyzacji poezji współczesnej.

Konkurs ma charakter otwarty, mogą w nim wziąć udział autorzy zrzeszeni i niezrzeszeni, tematyka prac jest dowolna. Każdy uczest-

nik chcący rywalizować „O Złotą Wieżę Piastowską” nadesłać musi zestaw trzech utworów poetyckich wcześniej niepublikowanych i niezagradzanych w innych konkursach. Osobną kategorię stanowią będą utwory o Cieszynie i Ziemi Cieszyńskiej, pretendujące do Nagrody Burmistrza Miasta Cieszyna.

Prace przyjmowane są do 1 sierpnia, tegorocznych laureatów Złotej, Srebrnej i Brązowej Wieży Piastowskiej poznamy 19 listopada, kiedy to odbędzie się uroczyste podsumowanie konkursu.

W roku ubiegłym „Złotą Wieżę Piastowską” uhonorowany został Jerzy Fryckowski z Dębnicy Kaszubskiej, nagrodę burmistrz otrzymała Beata Sabbath z Cieszyna, zaś nagrodę starosty cieszyńskiego wręcono Cecylii Suszce z Koniakowa. (wib)



## WTOREK 15 lutego

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Szaleństwo Majki Skowron 8.50 Jedynekowe przedszkole 9.25 Dlaczego? Po co? Jak? 9.45 Heidi 10.15 Zagubieni z lotu 29 (s.) 10.40 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 11.10 ABC klimatu 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Wójt roku 2010 sylwetki 12.40 Wielkie widowiska natury (dok. bryt.) 13.45 Plebania (s.) 14.15 Klan (s.) 14.45 Eurowizja 2011 na bis 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Hallo, tu Hania! 19.15 Buli 19.30 Wiadomości 20.25 Dramatyczny lot (film USA) 22.00 Zagubieni (s.) 23.00 Warto rozmawiać 23.50 Pomocnik (film franc.).

## TVP 2

6.10 Córki McLeoda (s.) 7.00 Familiada (teleturniej) 7.35 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.50 Kabaretożery (teleturniej) 12.50 Dzikie zakątki Japonii (dok. bryt.) 13.50 Święta wojna 14.25 Barwy szczęścia (s.) 15.00 M jak miłość 16.00 Panorama świat 16.15 Giełda 16.30 Tancerze 17.25 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.40 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (s.) 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 M jak miłość (s.) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Duży świat małych kobiet (dok. bryt.) 0.10 Boże Narodzenie (film kop.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.23 Info traffic 7.10 Info poranek 7.48 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.53 Info traffic 9.12 Gość poranka 9.50 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Szukamy skarbów 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Ekosonda 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Aktualności 19.20 TV Katowice zaprasza 19.25 C.U.D. zdrowia 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 22.30 Info dziennik gość 23.50 Sportowy wieczór 0.09 Cała prawda o...

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Wojownicze żółwie Ninja III 9.15 Miodowe lata (s.) 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i

Partnerzy (s.) 11.30 I kto tu rządzi? 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Zamienmy się żonami 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 Desperado 22.15 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 23.15 Hotel 52 (s.) 0.15 Wyznania Tru (film USA).

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Doktor Quinn (s.) 10.20 Powrót do Edenu (s.) 11.10 O skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Czarodziejskie przedszkole 16.30 AZ-kwiz 17.00 Dom - to sztuka (mag.) 17.30 Wiadomości 17.45 Szpital na periferiach w 20 lat później (s.) 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Kapryśne lata czeskiego filmu - 1996 20.55 Kolja (film czes.) 22.50 Krawiec z Panamy (film kop.) 0.45 Film o serialu „Znak konia” 1.00 Retro.

## TVC 2

6.00 Seniorklub Milana Švihálka 6.30 Wędrowanie za piosenką 7.00 Szukam pracy (mag.) 7.30 Kultura. cz (mag.) 8.00 Real Chinese (s. dok.) 8.15 Anakonda w Niemczech 8.30 Panorama 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.30 Osobistość w Dwójce 9.35 Akademia telewizyjna - Europa 9.38 Europa i ja 9.55 Europa dziś 10.25 Światokrąg 11.05 Dom życia 12.00 Magazyn muzyki dętej 12.40 Zaproszenie do Dwójki 12.55 Szukam pracy 13.30 Akademia telewizyjna - Europa 13.33 Europa i ja 13.45 Europa dziś 14.20 Światokrąg 14.55 Trabant - samochód za dolara 15.55 Osobistość w Dwójce 16.00 Diagnoza 16.20 Poradnik medyczny 16.25 Klucz (mag.) 16.55 Andrej Gińa 17.25 Podróżomania 17.55 Muzyka dęta 18.25 Kosmopolis (mag.) 18.55 Moja rodzina (s.) 19.30 Wiadomości w czes. j. migowym 19.45 Zaproszenie do Dwójki 20.00 Kultura z Dwójką 20.20 Bezwstydny (film br.) 21.55 Václav Havel kontra Václav Klaus 22.30 Madame Sans-Gene (teatr TV) 0.00 Therese Raquin (film fr-wł.) 1.45 Babel.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Dwóch i pół (s.) 9.30 W obronie życia (film USA) 11.40 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Strażnik Teksasu (s.)

13.35 Wzór (s.) 14.35 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.00 Bez śladu (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 22.30 Nocne wiadomości 23.00 112 (mag.) 23.40 Nietoperze (film USA) 2.00 Poradnik domowy.

## PRIMA

6.05 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.35 Will & Grace (s.) 9.15 Nakryto do stołu 10.05 To morderstwo, napisała (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Babski oddział (s.) 13.05 M.A.S.H. (s.) 13.40 Pan Złota Rączka (s.) 14.10 Przyjaciele (s.) 15.05 Medium (s.) 16.05 Columbo (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Nie ma doskonałych (pr. roz.) 21.20 Prywatne dramaty 22.15 Zabójcze umysły (s.) 23.15 Show Jana Krausa 0.15 Policja kryminalna Kolonia (s.) 1.15 Zadzwoń do jasnowidza.

## ŚRODA 16 lutego

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Szaleństwo Majki Skowron 8.50 Budzik 9.25 Moliki książkowe 9.45 Heidi 10.15 Zagubieni z lotu 29 (s.) 10.45 Raj 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Wójt roku 2010 sylwetki 12.45 Wielkie widowiska natury (dok. bryt.) 13.45 Plebania (s.) 14.10 Klan (s.) 14.45 Eurowizja 2011 na bis 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Moda na sukces (s.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.30 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Noddy w krainie zabawek 19.15 Buli 19.30 Wiadomości 20.25 Bananowy doktor (film USA) 21.20 Filantrop (s.) 22.20 Nora Roberts - Triumf pamięci (film USA) 0.00 Cud w Bernie (film niem.).

## TVP 2

6.05 Córki McLeoda (s.) 6.55 Familiada (teleturniej) 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.55 Aleja gwiazd 11.50 Tak to leciało! (teleturniej) 12.55 Pogoda na piątek (s.) 13.50 Święta wojna 14.25 Barwy szczęścia (s.) 15.00 M jak miłość (s.) 16.00 Panorama świat 16.30 Tancerze 17.25 Jeden

z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.30 Gorący temat 18.45 Halowy mityng Pedro's Cup w Bydgoszczy 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Nowa (s.) 21.45 Pamięć absolutna (film USA) 23.45 Bionic Woman - Agentka przyszłości (s.) 0.40 Dr House (s.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.12 Info poranek 6.53 Info traffic 7.48 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.38 Info poranek 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Po sąsiedztwie 17.25 TV Katowice zaprasza 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Magazyn reporterów TV Katowice 18.15 Co, gdzie, kiedy? 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.20 Filmowa encyklopedia Łodzi 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 22.17 Info dziennik flesz 23.50 Sportowy wieczór 0.09 Umbria - wrak, który stał się rafą (dok. franc.) 1.10 Minęła 20-ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Podróż Kota w Butach 9.05 Miodowe lata (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 I kto tu rządzi? (s.) 12.00 Rodzina zastępcza plus 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Zamienmy się żonami 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.25 Liga Mistrzów 20.45 Arsenal Londyn - FC Barcelona 22.45 Liga Mistrzów 23.45 Kochaś (film USA).

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Doktor Quinn (s.) 10.20 Powrót do Edenu (s.) 11.10 O skarb Agnieszki Czeskiej 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Czarodziejskie przedszkole 16.30 AZ-kwiz 17.00 Pod pokrywką (mag.) 17.30 Wiadomości 17.45 Szpital na periferiach w 20 lat później (s.) 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 List do Ciebie 20.55 Jan Libíček (dok.) 21.55 Kto chce zabić Jessii? (film czes.) 23.25 Na tropie (mag.) 23.55 Reporterzy TVC 0.30 Śladami... 0.45 Dzień D 1.30 Pogotowie kulinarne.

## TVC 2

6.25 Solo dla... Dun an Doras 7.00 Babel (mag.) 7.30 Kultura.cz (mag.)

## INFORMATOR

## CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Zaplątani (15, 16, godz. 17.45); Kajinek (15, 16, godz. 20.00); TRZYNIEC – Kosmos: Mroczna kraina (15, godz. 20.00); Rodzinka (15, 16, godz. 17.30); JABŁONKÓW: Opowieści z Narnii: Podróż wędrowca do świtu (16, godz. 17.00); CIESZYN – Piast: Jak się pozbyć cellulitu (15, 16, godz. 15.30, 17.45, 20.00).

## CO NA ANTENIE

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30. WIADOMOŚCI POLSKIE: ĆT 24, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00. Bliższe informacje o zmianach w nadawaniu programów regionalnych można znaleźć pod

adresem: <http://www.ceskatelevize.cz/vse-o-ct/technika/prijem-regionalniho-vysilani>.

Wyemitowane programy można znaleźć także w archiwum ĆT ([www.ceskatelevize.cz](http://www.ceskatelevize.cz), i-vysilani, program „Události v regionech”, pod odpowiednią datą). Ewentualne pytania można wysłać na adres mailowy: [renata.bilanova@ceskatelevize.cz](mailto:renata.bilanova@ceskatelevize.cz).

## Odbiór regionalnych programów ĆT24 za pomocą anteny satelitarnej

Widzowie, którzy odbierają program ĆT z satelity ASTRA 3A na pozycji 23,5°E, mogą od początku br. na terenie całej RC, ale także w innych krajach Europy, wybrać niekodowaną emisję programu ĆT24 w trzech wersjach: ogólnokrajowej, północnomorawskiej i południowomorawskiej.

Widz, który nastawi odbiór dowolnej wersji regionalnej, w pozostałym czasie będzie odbierać program ogólnokrajowy, bez konieczności przełączania stacji na odbiorniku satelitarnym.

Do odbioru wersji regionalnych konieczne jest nastawienie na odbiorniku satelitarnym następujących parametrów:

Satelita ASTRA 3A  
Pozycja 23,5° długości wschodniej niekodowany  
Częstotliwość 12 525 MHz  
Polarizacja wertykalna  
FEC 3/4  
szybkość (symbolová rychlost) 27 500 kS/s

Regionalne wersje programu ĆT24 będą oznaczone albo jako ĆT24 SM (dla regionu Moraw Północnych), albo ĆT24 JM (dla regionu Moraw Południowych). Odbiór satelitarny

programu regionalnego ĆT24 nie leży w gestii Telewizji Czeskiej. Ewentualne pytania czy reklamacje należy kierować do zarządcy danej platformy satelitarnej – UPC Direct, Digi TV, ewentualnie innych.

## WYSTAWY

GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO, CZ. CIESZYN: do 27. 2. wystawa Dariny Krygiel pt. „Obrazy”.

CZYTELNIA I KAWIARNIA LITERACKA „NOIVA”: do 26. 2. wystawa Barbary Kubániovej pt. „Body in space”. Czynnica: po-pt: 10-19, so: 13-19.

POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA: Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwina”; foyer „Wirtualna Karwi-

na”. Czynnica: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.  
MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 20. 3. wystawa pt. „Szkolnictwo na Śląsku Cieszyńskim”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynnica: wt-pt: 9-17.  
▲ SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14: do 6. 3. wystawa pt. „Czeski teatr kukielkowy – historia i terażniejszość”; wystawa pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynnica: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.  
▲ SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka: do 17. 4. wystawa pt. „Polacy na Zaolziu”; stała ekspozycja „Strípky z dějin Karvine”. Czynnica: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.00 Dwóch i pół (s.) 9.30 Historia Hollis Woods (film USA) 11.25 Tescoma ze smakiem 11.30 Lensen i spółka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Strażnik Teksasu (s.) 13.35 Wzór (s.) 14.30 Kobra 11 (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.00 Bez śladu (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Comeback (s.) 21.25 Mentalista (s.) 22.30 Nocne wiadomości 23.05 System (film USA) 1.15 Świat gliniarzy (s.).

## PRIMA

6.05 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.55 M.A.S.H. (s.) 8.35 Will & Grace (s.) 9.15 Nakryto do stołu 10.05 To morderstwo, napisała (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.10 Babski oddział (s.) 13.10 M.A.S.H. (s.) 13.40 Pan Złota Rączka (s.) 14.15 Przyjaciele (s.) 15.05 Medium (s.) 16.05 Columbo (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.20 Top Star magazyn 22.20 Castle (s.) 23.20 Kości (s.) 0.20 Policja kryminalna Kolonia (s.) 1.20 Zadzwoń do jasnowidza.



## ŻYCZENIA



Dnia 16. 2. obchodzi swoje 60. urodziny

**pan ROMAN CIMAŁA**

W dniu urodzin dużo zdrowia, szczęścia, uśmiechu, wytrwałości, siły i samych spokojnych dni życzą mama i siostra Krysia z rodziną. GL-059



Dnia 16 bm. przypada 60-lecie urodzin

**pani MARCELI OSUCHOWSKIEJ**

zamieszkałej w Hawierzowie. Z okazji tej życzymy Ci, Kochana Mamo i Babciu, dobrego zdrowia i wszelkiej pomyślności. Córki Marcela i Barbara z przyjaciółmi oraz wnuki Jakub i Michał.

Przypominamy sobie też 40. rocznicę ślubu naszych Rodziców i Dziadków

**MARCELI i śp. TADEUSZA OSUCHOWSKICH**

którzy sakramentalne tak powiedzieli sobie 20. 2. 1971. GL-094

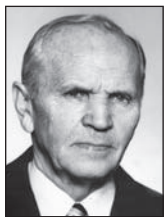
## WSPOMNIENIA



Dnia 15. 2. 2011 mija 1. bolesna rocznica, kiedy odeszła od nas na zawsze nasza Kochana Matka, Babcia, Prababcia

**śp. ZOFIA KRZYWONIOWA**

z Karwiny-Mizerowa, zaś dnia 11. 2. obchodziłaby 90 lat. Z miłością wspominają córka i syn z rodzinami. RK-017



...Są chwile, które na zawsze wryją się w nasze serca...

Dnia 15 lutego 2011 mija 12. rocznica śmierci naszego Kochanego

**śp. ADOLFA DZIKA**

z Hawierzowa-Suchej. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-092

## OFERTY

**WYNAJME NA DŁUŻSZY OKRES** (od 3 lat) mieszkanie 2+1 (3. piętro) w Karwinie-Raju, ul. Ve

svahu. W bardzo dobrym stanie, niski czynsz. Tel. 596 340 240, 606 819 821, 728 129 224. RK-018

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznacze-

*Kto kochał – nie zapomni,  
kto znał – niechaj wspomni.*

Dnia 15 lutego obchodziłaby swój zacy jubileusz 70. urodzin

**śp. JULIA WACŁAWEK**

Z miłością wspominają mąż, córka i syn z rodzinami. GL-080

## NEKROLOGI

Wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci

**śp. MARII SZKOPEK**

najbliższej rodzinie składają dyrekcja i grono pedagogiczne Gimnazjum. GL-099

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

**śp. mgr MARII SZKOPKOWEJ**

córcie i synowi składają członkowie Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w RC. GL-097

Pani Halinie Szkopek wyrazy głębokiego i szczerego współczucia z powodu śmierci

**MATKI**

składa Dyrekcja Teatru Cieszyńskiego oraz Scena Lalek Bajka. GL-100

nia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel. 0048 605 255 770. GL-056

## URLOP

## WYCIECZKI AUTOKAROWE

Chorwacja, Morze Bałtyckie, Mazury, Dolomity, Alpy (Salzburg), Zakopane, Wysokie Tatry, kąpiele i uzdrowiska na Słowacji i na Węgrzech. Południowe Czechy – Szumawa, Karkonosze, Góry Izerskie. Wycieczki również dla seniorów. Katalog prześlemy (darmowo). CK A-Z TOUR, 739 95 Bystrice 265, tel.: 558 551 187-9, e-mail: aztour@centrum.cz, www.ckztour.cz. GL-086

## CO W TERENIE

**BYSTRZYCA** – MSz wraz z dyrekcją szkoły im. Stanisława Haładyna zaprasza wszystkich na tradycyjny bal szkolny, który odbędzie się 18. 2. o godz. 19.00 w Domu PZKO w Bystrzycy.**CZ. CIESZYN** – Biblioteka Miejska przy ul. Havlíčka zaprasza na prelekcję z cyklu Spotkania z techniką w środę 16. 2. o godz. 16.00. Na temat „Kolej żelazna w Polsce na początku XXI wieku” mówić będzie Przemysław Szczepanek.

▲ Zarząd ZŚM zaprasza prezesów chórów na spotkanie Rady Chórów,

**MUDr. Jerzy CHODURA** informuje pacjentów o możliwości leczenia schorzeń ortopedycznych w drugiej, nowo otwartej przychodni w Cz. Cieszynie przy ul. Jablunkovská 1916 (ośrodek zdrowia w Sibicy za DT Lidl)

**Godziny przyjęć:**  
poniedziałek 13-18, środa 8-12  
Tel. 732 896 726  
www.drchodura.cz

**Firmy budowlane**  
**SWABUD i SWAKÓR**  
docieplenie elewacji, podbitki (palubki), wymiana okien PCV  
przyjmujemy zlecenia na 2011 r. także w systemie dotacji zacieplenie ścian i wymiana okien (zelená úsporám)  
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915, 774 085 874  
Szybka i fachowa realizacja zleceń.  
Cieszyn, Puńcowska 93  
www.swabud.cz

które odbędzie się 17. 2. o godz. 16.00 w siedzibie Kongresu Polaków. Zapraszamy również dyrygentów/prezesów niezrzeszonych zespołów śpiewających, które wezmą udział w występie połączonych chórów na Festiwalu PZKO.

**CENTRUM PEDAGOGICZNE DLA POLSKIEGO SZKOLNICTWA NARODOWOŚCIOWEGO** – Zaprasza na Inaugurację Roku Czesława Miłosza na Zaolziu. Wykład prof. dr hab. Ewy Jaskółowej z Uniwersytetu Śląskiego „Nowe interpretacje i odczytania wierszy Czesława Miłosza” odbędzie się w czwartek 17. 2. o godz. 14.00 w auli Gimnazjum w Czeskim Cieszynie.**DĄBROWA** – Zarząd MK PZKO zaprasza wszystkich członków na walne zebranie w sobotę 19. 2. o godz. 15.00 do Domu Narodowego w Dąbrowie.

„NOIVA” – Zaprasza na Bajkowanie 19. 2. o godz. 16.00 z Ewą Kuś i Zdenkiem Klusákiem.

## »Na Fojstwiu« po gorolsku

Gorolskie Centrum Informacji Turystycznej w Mostach koło Jablunkowa znów żyje góralską kulturą i tradycjami. Aż do 31 marca można w Drzewiönce „Na Fojstwiu”, gdzie GOTC ma siedzibę, zwiedzać wystawę Gorolskie Dni, na której prezentowane są przedmioty i narzędzia codziennego użytku czy tradycyjne produkty, które wytwarzali dawniej beskidzcy górale.

Można też „Na Fojstwiu” obejrzeć dzieła twórców ludowych z polsko-czesko-słowackiego trójstyk lub zapoznać się z projektami, których celem jest promocja góralskiej kultury.

W środę 23 lutego GOTIC zaprosi panie z podgórskiej części Zaolzia na warsztaty wyplatania koszyków z pedigu (inaczej rattan, czyli część liany palmy Calamus ro-

tang – zaraz po wierzbowej wiklinie najpopularniejszy materiał używany do wyplatania koszy). Zajęcia poprowadzi Zofia Iwanuszek.

Zaplanowano też już kolejny Gorolski Dzień, tym razem z ceramiką i druciarstwem w roli głównej. Odbędzie się on „Na Fojstwiu” w czwartek 17 marca w godzinach 10.00-17.00.

(kor)



Zdjęcia: ARC

W Mostach będzie można obejrzeć przy pracy zarówno garncarzy, jak i druciarzy.

## Pora na herbatę

Napoje rodem z Tajwanu można będzie skosztować w piątek w Mklubie przy Bibliotece Miejskiej w Trzyncu. Goście będą mogli spróbować kilku gatunków herbat o egzotycznych nazwach: Dong Ding, Cui Yu, Jin Xuan, Ali Shan, Bai Hao, Bao Zhong. – Przed degustacją wprowadzimy was w tajniki kosztowania herbat, zaś po degustacji przybliżymy proces ich produkcji – zaprasza Adam Farnik, który sztuki zaparzania herbaty nauczył się na Tajwanie. Impreza roz-

pocznie się o godz. 17.00. Degustacja jest częścią składową przygotowań do festiwalu Święto Herbaty, który odbędzie się w tym roku 10 i 11 czerwca w Cieszynie, po obu brzegach Olzy. Kolejne degustacje zaplanowano na 4 marca w Hawierzowie-Błędowicach oraz 16 kwietnia w Ostrawie. Cykl imprez organizują stowarzyszenie Petrklíč i Mklub. Wstęp jest bezpłatny, organizatorzy zalecają jednak rezerwację miejsc pod adresem info@petrklíčhelp.cz. (dc)

## TABELA ZANIECZYSZCZEŃ

Stężenie szkodliwych substancji w powietrzu 7. 2. 2011 o godz. 12.00

substancja	SO2	NO2	PM 10
<b>limit</b>	<b>350</b>	<b>200</b>	<b>50</b>
Czeski Cieszyn	23-54	20-30	82
Trzynec	19-34	33-35	110
Hawierzów	16-22	22-25	70
Karwina	13-18	17-25	59
Bogumin	23-25	25-27	67
Orłowa	–	–	57
Wierzniovice	20-23	18-20	52

Legenda: SO2 – dwutlenek siarki, NO2 – dwutlenek azotu, PM 10 – pył zawieszony. Wartości SO2 i NO2 podawane są jako minimalne i maksymalne godzinne stężenie. Stężenie pyłu zawieszzonego określane jest jako średnia wartość dobowa. Mysłniki oznaczają brak danych.

Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie. (dc)



JIŘÍ POLANSKÝ, NAPASTNIK KLUBU HC STALOWNICY TRZYNIEC:

# Chcemy postawić »kropkę nad i«

Już tylko trzy mecze pozostały do końca fazy zasadniczej Tipsport Ekstraligi hokeja na lodzie. Trzy kolejki, w których można wszystko zyskać lub wszystko stracić. Światła reflektorów skierowane są głównie na Trzyniec. Lider tabeli jest o krok od historycznego triumfu, czyli zwycięstwa w fazie zasadniczej. „Głosowi Ludu” przed dzisiejszym meczem ze Slavią Praga udzielił wywiadu Jiří Polanský, jeden z kluczowych napastników obecnej kadry Trzyńca.

## Jaka atmosfera panuje w zespole?

Czujemy się świetnie, bardzo pomógł nam zwycięski mecz z Libercem. Tygrysy wyprzedzamy różnicą trzech punktów i wszystko mamy w swoich rękach. Udowodniliśmy też sobie i kibicom, że potrafimy wygrywać wysoko nawet z wiceliderem tabeli (Trzyniec przed prze-

rwą w rozgrywkach pokonał 6 lutego u siebie Liberec różnicą klasy 5:0 – przyp. JB).

## Przed wami trzy kluczowe spotkania. We wtorek ze Slavią, w piątek z Pilzнем, a w niedzielę z Witkowicami. Który z tych rywali będzie najtwardszym orzechem do zgryzienia?

Staram się nie wybiegać w przyszłość, bo każdy mecz jest inny. Wszystkie trzy drużyny prezentują wysoki poziom i możemy się spodziewać bardzo zaciętych zawodów. Slavia przed własną publicznością jest mocna, w dodatku walczy o jak najlepszą pozycję wyjściową przed playoffs. To samo dotyczy Pilzna, z którym zagramy na całe szczęście w Werk Arenie. Atut własnego lodowiska będzie więc po naszej stronie. A w niedzielnych derbach z Witkowicami

wszystko może się zdarzyć. Mam nadzieję, że w Ostrawie postawimy „kropkę nad i”. W klubie nie ma przesadnej nerwówki.

## Obiecano wam w klubie dodatkowe premie za zdobycie Pucharu Prezydenta, przyznawanego najlepszej drużynie rundy zasadniczej Tipsport Ekstraligi?

Nie, nic mi o tym nie wiadomo. Walka o Puchar Prezydenta to dla całego zespołu tak duże wyróżnienie, że nikt nie musi nas w klubie jeszcze dodatkowo motywować do gry. Jesteśmy blisko historycznego triumfu, na który w Trzyńcu czekamy od piętnastu lat. Obiecuję, że zrobimy wszystko, żeby nie zawieść pokładanych w nas nadziei.

## Reprezentacja RC, w której zagrało też czterech trzyńceńskich hokeistów, wróciła w niedzielę na tarczy w turnieju w Szwecji.



Jiří Polanský (z lewej) w derbach z Witkowicami.

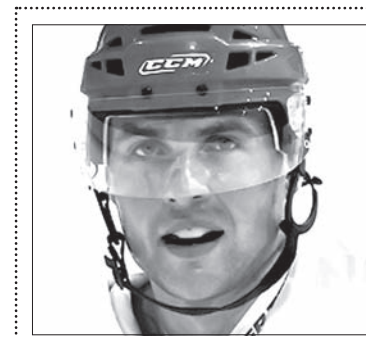
## Pojedynek słowackich trenerów

Piłkarze Futbolu Trzyniec przegrali w sparingu z Banikiem Ostrawa 1:2 (0:2). Pomimo porażki ekipa trenera Lubomíra Luhovcego nawiązała z pierwszoligowcem wyrównaną walkę. Mecz odbył się na treningowym boisku na ostrawskich Bazalach. Bramki dla Banika zdobyli Varadi (23.) i Hušbauer (42.), kontaktowego gola dla Trzyńca strzelił głową Fr. Hanus (80.).

Obie drużyny szlifują formę do wiosennego startu piłkarskich roz-

grywek. Pierwszoligowy Banik rozpoczyna rewanżową rundę w I lidze tydzień wcześniej, niż drugoligowy Trzyniec. – Pokazaliśmy dobry futbol, zwłaszcza w pierwszej połowie – ocenił występ swej drużyny Lubomír Luhový, słowacki szkoleniowiec przy sterze Futbolu Trzyniec. Banik wyszedł na prowadzenie z karnego za podcięcie Šmejkała, na 2:0 poprawił przed zejściem do szatni Hušbauer. – Przy drugim голу błąd popełnili stoperzy, ale takie błędy

zdarzają się nawet dużo lepszym ekipom. Grunt, że potrafiliśmy strzelić Banikowi kontaktowego gola. Jestem zadowolony z postawy mojego zespołu – podkreślił Luhový. Trener Banika, Karol Marko, odlicza już dni do wiosennego startu I ligi (26 lutego). – Zaczynamy u siebie ze Spartą na naturalnej nawierzchni, a więc chciałem, żeby sparing z Trzyńcem też odbył się na trawie. Murawa wprawdzie nie była idealna, ale najważniejsze, że nikt nie



Jiří Polanský należy do najpopularniejszych hokeistów w kadrze Trzyńca. Nic dziwnego, gdyż wychowanek Komety Brno pod Jaworowym występuje z przerwami od 1998 roku. Zaczynał w zespole młodzieżowym, do seniorskiej kadry przebił się w sezonie 2003/2004. Oprócz hokeja na lodzie Polanský uwielbia też letnią odmianę tego sportu, in-line hokej. Dużym atutem napastnika grającego z numerem 23 jest nienaganne wyszkolenie techniczne. (jb)

## Zdołałeś przebrnąć przez tą męczarnię przed telewizorem?

Oglądałem występy czeskiej reprezentacji i na pewno pozostał duży niedosyt. Nie wypada mi oceniać gry moich kumpli z Trzyńca. Cieszę się z tego, że mogli zagrać w kadrze. Powiem, co podobało mi się w tym turnieju – byli to Szwedzi. Moim zdaniem to obecnie najlepsza drużyna Starego Kontynentu. Grają nowoczesnie, szybko, są świetni w prowadzeniu krążka. To chyba jeden z faworytów zbliżających się mistrzostw świata.

## Na zakończenie jedno z moich ulubionych pytań. Wolisz strzelać gole czy raczej uszczęśliwiać swoich kolegów z ataku?

Nie jestem typowym łowcą bramek, wolę dogrywać do partnerów. Czuję wtedy większą satysfakcję. Chyba w tej materii już się nie zmienię.

Rozmawiał:

JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

**MAŁYSZ Z REKORDEM POLSKI.** W weekendowych konkursach lotów narciarskich w Vikersund poza zasięgiem rywali byli Gregor Schlierenzauer (Austria) i Johan Remen Evensen (Norwegia). Kroku dotrzymywał im tylko Adam Małysz, który w niedzielę zajął trzecie miejsce. Małysz skoczył w drugiej serii 230,5 m, pobijając rekord Polski w długości lotu. „Orzeł z Wisły” awansował jednocześnie na trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej. Kryształową Kulę na trzy konkursy przed końcem sezonu zapewnił sobie Austriak Thomas Morgenstern.

\*\*\*

**KARWINA ZASKOCZYŁA RUŻOMBEROK.** Drugoligowi piłkarze MFK Karwina zdobyli w weekend skalp słowackiego ekstrakligowca. Podopieczni trenera Karla Kuli pokonali w sobotnim wyjazdowym sparingu 3:0 MFK Ružomberok. Bramki dla Karwiny zdobyli: Slončík (2.), Vrána (25.), Knötig (52.). Jutro karwiniacy zagrają w przedpołudniowym wyjazdowym sparingu z Piastem Gliwice, o godz. 16.00 zmierzą się zaś na sztucznej trawie w Orłowej z dywizyjną Slavią. Karwina: Kafka – Hoffmann, Horváth, Štajer, Knötig – Ciku (60. Jursa), Slončík (60. Gajdoš), Motyčka (70. Pavlík), Milosawlew (45. Látal) – Vrána, Radzinevicius (65. Presl).

\*\*\*

**KUBICA DO JUTRA NA INTENSYWNEJ TERAPII.** Robert Kubica do jutra pozostanie na oddziale intensywnej terapii, poinformowano wczoraj w biuletynie medycznym, wydanym w szpitalu w Pietra Ligure. Stan polskiego kierowcy określono jako dobry. Obraz kliniczny jest na tyle zadowalający, że pozwala na zaplanowanie ostatniej operacji chirurgicznej. Początkowo podawane wczoraj informacje mogły zaniepokoić kibiców Formuły 1. Piątkowa, bardzo trudna i trwająca prawie 10 godzin operacja Roberta Kubicy, miała bardzo źle wpłynąć na stan zdrowia kierowcy. Krakowianin nie tylko miał czuć się gorzej fizycznie, ale także psychicznie.

\*\*\*

**NIKI LAUDA: KUBICA SAM JEST SOBIE WINIEN.** – Zachowanie Roberta Kubicy było nierozsądne – uważa trzykrotny mistrz świata F1, Niki Lauda w rozmowie z niemieckimi mediami. – Kubica sam jest sobie winien. Jego podstawowym zajęciem jest jazda w F1 i tylko na tym powinien się skoncentrować. Czy musiał wystartować w rajdzie? Nie, nie musiał – dodaje Lauda. Robert Kubica w wywiadzie udzielonym po wypadku powiedział, iż występy w rajdach samochodowych stanowią dla niego element przygotowań do sezonu F1. Lauda nie podziela tego poglądu. – To nonsens. Rajdy samochodowe i F1 to dwa różne światy. Dwie różne dyscypliny sportu.

\*\*\*

**ANASTASI PODPISZE KONTRAKT 23 LUTEGO.** Włoski trener Andrea Anastasi 20 lutego przyleci do Warszawy, a trzy dni później podpisze kontrakt na prowadzenie reprezentacji Polski siatkarzy – poinformował prezes PZPS Mirosław Przedpełski. Zarząd związku 3 lutego wybrał Włocha na szkoleniowca drużyny narodowej, ale formalnie umowy z nim jeszcze nie podpisano. (jb)

## Rusza playoffs drugiej ligi hokeja

W drugiej lidze hokeja na lodzie zamknięto w weekend rozdział pod tytułem „runda zasadnicza”. Obie nasze drużyny – Orłowa i Hawierzów – bez większych problemów awansowały do playoffs, które startuje już dziś. Druga w tabeli HC Orłowa w ćwierćfinale zmierzy się z Hodoninem, trzeci Hawierzów rozpoczyna walkę w strefie pucharowej z Nowym Jiczynem. Ćwierćfinały potrwają do dwóch zwycięstw. W dzisiejszych

meczach atut własnej hali będzie po stronie naszych zespołów.

### 40. KOLEJKA

**HAWIERZÓW PRZERÓW 5:4 (D)**

Tercje: 1:3, 2:0, 1:1 – 1:0. Bramki i asysty: 1. Potočný (Pechanec), 30. Potočný (Brezani, Krisl), 39. Maruna (Potočný, Prokop), 56. Krisl (Klimša), 63. Brezani – 3. Kočara (Ševčík, Faltýnek), 13. Kolařík (Sedlák, Ditrich), 18.

Kolář, 46. Sedlák (Faltýnek). Hawierzów: Matoušek (od 21. Vrba) – Prokop, Zientek, Krisl, Machálek, Jurčík, Doczy, Deutsch – Maruna, Pechanec, Klimša, Stránský, Potočný, Brezani, Vydra, Řička, J. Daneček, Pavlas.

**PROŚCIEJÓW ORŁOWA 3:1**

Tercje: 0:0, 2:1, 1:0. Bramki i asysty: 23. Stejskal (D. Šebek), 23. Žajgla (Čuřík), 59. Šimo (Sedlár) – 27.

Mikšan (Valchař, Tomis). Orłowa: Gleich – Tomis, Samiec, Grygar, Mikšan, Blatoň, Studený, Urbánek, Škatula – Holuša, Galgonek, Moravec – Kraft, Galvas, Vlachář – Štefánka, Javín, Luka – Vnenk, Sznápka, Hegegy.

Program 1. rundy playoffs: Orłowa – Hodonin, Hawierzów – Nowy Jiczyn (dziś, 18.00), Hodonin – Orłowa, Nowy Jiczyn – Hawierzów (czwartek, 18.00). (jb)